

DIN 30704

ICS 43.160

Mit DIN EN 13019:2001-06
Ersatz für
DIN 30704-1:1991-09 und
DIN 30704-2:1983-07

**Maschinen zur Straßenreinigung –
Kehrmaschinen, Waschfahrzeuge und Kombinationen daraus**

Machines for road surface cleaning –
Sweepers, washing vehicles and combinations thereof

Machines de nettoyage des chaussées –
Balayeuses, véhicules de lavage et des combinaisons

Gesamtumfang 7 Seiten

Normenausschuss Kommunale Technik (NKT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	3
2 Normative Verweisungen	3
3 Begriffe	4
4 Schmutzlöse- und Schmutzaufnahmeeinrichtung	4
5 Wasseranlage	5
6 Rundumkennleuchte	5
7 Überwachungseinrichtungen	5
8 Übernahme einer Maschine zur Straßenreinigung	5
Anhang A (informativ)	6

Bilder

Bild 1	4
--------------	---

Vorwort

Dieses Dokument wurde vom Normenausschuss Kommunale Technik (NKT), Arbeitsausschuss NA 051-03-02 AA „Maschinen für den Straßenbetriebsdienst“ erarbeitet. Eine Überarbeitung von DIN 30704-1 und DIN 30704-2 war notwendig geworden, um bisherige Festlegungen in diesen Normen, die nicht in DIN EN 13019 eingegangen sind, zu übernehmen.

Änderungen

Gegenüber DIN 30704-1:1991-09 und DIN 30704-2:1983-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) die vorgenannten Normen zusammengefasst;
- b) Titel der Norm geändert;
- c) Inhalt der Norm vollständig überarbeitet und an DIN EN 13019:2001-06 angepasst;
- d) Abschnitte „Begriffe“, „Rundumkennleuchte“ und „Übernahme einer Maschine zur Straßenreinigung“ neu aufgenommen;
- e) Abschnitte „Bezeichnung“, „Auspuffanlage“, „Führerhaus“, „Aufbaubehälter“ bzw. „Wasserbehälter“, „Wascheinrichtung“, „Bedienungseinrichtungen“, „Lenkung“, „Einbaumotoren“, „Elektrische Ausrüstung“, „Sicherheitsausrüstung“, „Zusatzausrüstung“ und „Abnahme“ gestrichen.

Frühere Ausgaben

DIN 30704-1: 1974-12, 1981-03, 1983-07, 1991-09

DIN 30704-2: 1974-12, 1983-07

1 Anwendungsbereich

Diese Norm gilt für Maschinen mit einem Behältervolumen größer 2,5 m³ und legt zusätzliche nationale allgemeine Anforderungen (einschließlich Übernahme) an Maschinen zur Straßenreinigung nach DIN EN 13019 fest. Allgemeine Anforderungen an Kommunalfahrzeuge siehe DIN 30701.

2 Normative Verweisungen

Die folgenden zitierten Dokumente sind für die Anwendung dieses Dokuments erforderlich. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

DIN 1988-4, *Technische Regeln für Trinkwasser-Installationen (TRWI) — Schutz des Trinkwassers, Erhaltung der Trinkwassergüte — Technische Regel des DVGW*

DIN 14302, *C-Druckkupplung PN 16 aus Aluminium-Legierung*

DIN 30701, *Kommunalfahrzeuge — Allgemeine Anforderungen*

DIN EN 13019:2001-06, *Maschinen für die Straßenreinigung — Sicherheitsanforderungen; Deutsche Fassung EN 13019:2001*

StVZO, *Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung*